

Vortrag des Gemeinderats an den Stadtrat**Produktgruppen-Budget 2011****1. Budgetergebnis**

Das Produktgruppen-Budget für das Jahr 2011 ist bei Aufwendungen und Erträgen von je Fr. 999 985 421.14 ausgeglichen, dies bei einer gleichbleibenden Steueranlage von 1,54.

Im **Vorbericht** zum Produktgruppen-Budget (PGB) 2011 der Stadt Bern (vgl. Budgetband) wird detailliert auf die wesentlichen Merkmale und Entwicklungen eingegangen.

Auf dem Bilanzfehlbetrag ist eine Abschreibung von 12,5 Mio. Franken budgetiert. Damit kann die Hälfte der dritten und letzten ausserordentlichen Gewinnablieferung von Energie Wasser Bern zur Schuldentilgung verwendet werden, so dass der Bilanzfehlbetrag Ende 2011 voraussichtlich auf noch 12,7 Mio. Franken abgebaut werden kann.

Das Budget 2011 konnte trotz Berücksichtigung von 25,4 Mio. Franken Mindererträgen bei den Steuern (60 % davon sind konjunkturbedingt, 40 % bedingt durch die kantonale Steuergesetzrevision) ausgeglichen gestaltet werden. Dazu waren jedoch via Budgetweisung gekürzte Globalvorgaben und der Verzicht auf eine Teuerungsanpassung der Löhne notwendig. Zudem ist der Leistungsausbau mit netto 2,2 Mio. Franken im Vergleich zu den Vorjahren gering.

2. HRM-Budget 2011

Der Gemeinderat hat das Budget 2011 in der Form des Harmonisierten Rechnungsmodells 1 (HRM 1) genehmigt.

Antrag

1. Der Voranschlag der Laufenden Rechnung mit den Produktgruppen-Budgets für das Jahr 2011, der bei Aufwendungen und Erträgen von je Fr. 999 985 421.14 ausgeglichen ist, wird den Stimmberechtigten zur Annahme empfohlen mit folgenden Festlegungen:
 - die **Steueranlage** beläuft sich unverändert auf das **1,54-fache** der für die Staatssteuern geltenden Einheitsansätze,
 - die **Liegenschaftssteuer** beträgt weiterhin **1,5 Promille** des amtlichen Werts,
 - die **Hundetaxe** je Hund und Jahr beträgt wie bisher **Fr. 100.00**.
2. Der Stadtrat genehmigt das Produktgruppen-Budget 2011 mit den Globalkrediten pro Dienststelle, den übergeordneten Zielen und den Steuerungsvorgaben zu Händen der Stimmbürgerinnen und Stimmbürger.

3. Er bereinigt und genehmigt die Botschaft an die Gemeinde.

Bern, 23. Juni 2010

Der Gemeinderat

Beilagen

- Budgetband
- Entwurf Abstimmungsbotschaft